

GUARDIAN®

Family-owned. Trusted by hospitals for over 50 years.
Entreprise familiale. Marque approuvée par les hôpitaux depuis plus de 50 ans.
Empresa familiar. Cuenta con la confianza de hospitales por más de 50 años.



FOLDING COMMODE USER INSTRUCTIONS AND WARRANTY

Weight capacity 350 lbs (159 kg)

CHAISE D'AISANCE PLIANTE MODE D'EMPLOI ET GARANTIE

Capacité de charge : 159 kg (350 lb)

SILLA RETRETE PLEGABLE INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO Y GARANTÍA

Capacidad de peso máxima de 350 lb (159 kg)



Not made with natural rubber latex.
Non fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel.
No está hecho con látex de caucho natural.

REF G1-200X1

REF G1-200X4

REF G1-200LX1

REF G1-200LX4

REF G1-202EX4

REF G1-202ELX4

REF G1-200RX1

LIFETIME
LIMITED
WARRANTY

GARANTIE
LIMITÉE
À VIE

GARANTÍA
LIMITADA
DE POR VIDA

MAINTENANCE

- Periodically, inspect the commode for damaged or loose components, and ensure that all parts are secure.
- Check that there are no obstructions to normal, safe operation.
- To maintain appearance and good hygiene, clean periodically with mild soap and rinse with warm water.
- Wipe bath seat dry after each use.

NOTE: If any part or mechanism appears to be unsafe or damaged, DO NOT USE THE PRODUCT. If you experience problems, please contact Medline at 1-800-MEDLINE.

ASSEMBLY:

1. Before assembling seat and lid, allow toilet seat and lid to reach room temperature if exposed to cold. This will help prevent the seat and lid clamps from cracking while being assembled.
2. Align the toilet seat clamps onto the back frame rail. (Both clamps should sit outside the pail brackets). Push down on seat until clamps snap firmly into place over frame rail.
3. Repeat the same process for the lid. Note: (G1-202EX4 and G1-202ELX4 do not come with lid)
4. When removing the seat or lid, always remove lid first and then the seat. To remove, grasp the back of the lid and/or seat and lift.
5. Install commode bucket by dropping into bucket frame.



Lift bucket from frame to remove for emptying and cleaning.

Leg Height Adjustment

1. Before use, adjust the height of each leg to your specific needs, making sure all legs are at the same height. When your desired height is reached, lock legs into place by aligning buttons with holes until they “snap” into place (see Figure 1).
2. Make sure legs are locked into place by pushing down or by pulling up on legs.



Figure 1

CAUTIONS:

1. Toilet seat must be in down position before use. Failure to do so may result in possible injury or breaking the commode.
2. Do NOT install commode without first reading and understanding this assembly and instruction guide. If you cannot understand these instructions, contact a healthcare dealer or technician before attempting assembly. Otherwise, injury or damage may occur.
3. Inspect all parts for shipping damage before assembly. If there is shipping damage - DO NOT USE. Contact Medline at 1-800-MEDLINE.
4. Make certain that the height adjusting buttons snap into place and fully protrude through the same respective hole of each leg extension. This will ensure that the leg extensions are securely locked in position and an even height is achieved (see Figure 1).
5. Ensure ALL screws, nuts and/or bolts are tightened.
6. Check the tips on the leg extensions for rips, wear or if they are missing. Immediately replace missing or damaged tips.
7. All four leg extensions with tips MUST touch the floor simultaneously at all times.

8. Users with limited physical strength and/or mobility should be supervised and/or assisted while using the commode.
9. DO NOT exceed the user weight capacity of 350 lbs (159 kg).
10. Use the arm supports only for assistance. DO NOT attempt to use the arms to support full body weight.
11. Evenly distribute weight between the arm supports.

ENTRETIEN

- Inspectez périodiquement la chaise d'aisance pour vous assurer que les composants sont en bon état et bien serrés. Toutes les pièces doivent être solidement fixées.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle empêchant le fonctionnement normal et sécuritaire de la chaise.
- Pour préserver l'apparence et maintenir une bonne hygiène, nettoyez périodiquement avec un savon doux et rincez à l'eau tiède.
- Essuyez la chaise d'aisance après chaque utilisation.

REMARQUE : Si un composant ou un mécanisme semble poser un risque ou être endommagé, N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT. En cas de problèmes, communiquez avec Medline en appelant le 1-800-MEDLINE.

ASSEMBLAGE :

1. Avant l'assemblage, amenez le siège de toilette et le couvercle à la température ambiante s'ils ont été exposés au froid. Cela permettra d'éviter que les colliers de serrage du siège et du couvercle ne se fissurent lors de l'assemblage.



2. Alignez les colliers de serrage de la toilette sur le longeron du cadre arrière. (Chaque collier de serrage doit reposer à l'extérieur des supports du seau.) Appuyez sur le siège jusqu'à ce que les colliers de serrage s'enclenchent sur le longeron du cadre.



3. Répétez le même processus pour le couvercle. Remarque : les modèles G1-202EX4 et G1-202ELX4 n'ont pas de couvercle.



4. Retirez toujours le couvercle en premier, puis le siège. Pour ce faire, saisissez l'arrière du couvercle et/ou du siège et soulevez-le.

5. Installez le seau de la chaise d'aisance en le déposant dans le support du seau. Soulevez le seau de son support pour le vider et le nettoyer.

Réglage de la hauteur des pattes

1. Avant l'utilisation, réglez la hauteur de chaque patte en fonction de vos besoins particuliers en veillant à ce que les quatre pattes soient toutes à la même hauteur. Lorsque les pattes sont ajustées à la hauteur souhaitée, verrouillez-les en place en alignant les boutons vis-à-vis des trous jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent (voir la Figure 1).
2. Assurez-vous que les pattes sont verrouillées en poussant ou en tirant sur les pattes.



Figure 1

PRÉCAUTIONS :

1. Le siège de toilette doit être abaissé avant l'utilisation. Vous risquez sinon de vous blesser ou d'endommager la chaise d'aisance.
2. N'installez PAS la chaise d'aisance sans avoir d'abord lu et compris les instructions et les directives d'assemblage. Si vous ne comprenez pas les instructions, communiquez avec le revendeur du produit ou un technicien avant de tenter l'installation. Il y a sinon un risque de blessure ou de dommages.
3. Inspectez l'ensemble des pièces afin de détecter tout dommage avant l'assemblage. Si des dommages sont survenus pendant le transport, N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT. Communiquez avec Medline en appelant le 1 800 MEDLINE.
4. Vérifiez que les boutons ressort utilisés pour le réglage de la hauteur sortent complètement de l'orifice approprié de chaque patte à rallonge. Cela permet de s'assurer que les pattes à rallonge sont bien verrouillées et qu'elles sont réglées à la même hauteur (voir la Figure 1).
5. Assurez-vous que L'ENSEMBLE des vis, écrous et boulons sont serrés.
6. Vérifiez que les embouts des pattes à rallonge ne sont pas abimés, usés ou manquants. Remplacez immédiatement tous les embouts manquants ou endommagés.
7. Les embouts en des quatre pattes à rallonge DOIVENT toucher le sol simultanément en tout temps.
8. Les utilisateurs dont la force physique et/ou la mobilité est limitée doivent être supervisés ou aidés durant l'utilisation de la chaise d'aisance.
9. NE dépassez PAS la capacité de charge de 159 kg (350 lb).
10. N'utilisez les accoudoirs que pour vous aider. Ne tentez PAS d'appuyer tout le poids de votre corps sur les accoudoirs.
11. Votre poids doit être réparti uniformément entre les accoudoirs.

MANTENIMIENTO

- Inspeccione periódicamente la silla retrete por si tiene componentes dañados o sueltos y cerciórese de que todas las piezas estén fijas.
- Compruebe que no haya obstrucciones para el funcionamiento normal y seguro.
- Para mantener su aspecto y promover la higiene correcta, límpiela periódicamente con jabón suave y enjuáguela con agua tibia.
- Seque la silla retrete con un paño después de cada uso.

NOTA: Si alguna pieza o mecanismo parece ser inseguro o estar dañado, NO USE EL PRODUCTO. Si tiene problemas, por favor comuníquese con Medline llamando al 1-800-MEDLINE.

MONTAJE:

1. Antes de montar el asiento y la tapa del inodoro, deje que alcancen la temperatura ambiente si se exponen al frío. Esto ayudará a evitar que el asiento y las abrazaderas de la tapa se agrieten durante el montaje.
2. Alinee las abrazaderas del asiento del inodoro sobre el riel del armazón trasero. (Ambas abrazaderas deben quedar fuera de los soportes del cubo). Empuje el asiento hacia abajo hasta que las abrazaderas encajen firmemente sobre el riel del armazón.
3. Repita el mismo proceso para la tapa. Nota: los modelos G1-202EX4 y G1-202ELX4 no vienen con tapa.



4. Cuando retire el asiento o la tapa, siempre quite la tapa primero y luego el asiento. Para ello, tome la parte posterior de la tapa y/o del asiento y levántela.
5. Instale el cubo de la silla retrete depositándolo en el armazón del cubo. Levante el cubo del armazón para retirarlo y vaciarlo y limpiarlo.



Ajuste de la altura de las patas

1. Antes del uso, ajuste la altura de cada pata según sus necesidades específicas, cerciorándose de que todas las patas estén a la misma altura. Cuando se alcance la altura deseada, bloquee las patas en su lugar alineando los botones con los orificios hasta que “encajen” en su lugar (vea la Figura 1).
2. Cerciórese de que las patas estén bloqueadas en su lugar empujándolas hacia abajo o tirando de ellas hacia arriba.



Figura 1

PRECAUCIONES:

1. El asiento del inodoro debe estar en posición baja antes del uso, de lo contrario, podrían producirse lesiones o la silla retrete podría romperse.
2. NO instale la silla retrete sin antes leer y entender esta guía de montaje e instrucciones. Si no entiende estas instrucciones, póngase en contacto con un distribuidor o técnico de atención médica antes de intentar el montaje, de lo contrario, podrían producirse lesiones o daños.
3. Antes del montaje, inspeccione todas las piezas por si sufrieron daños durante el envío. Si la unidad se

dañó durante el envío - NO LA USE. Comuníquese con Medline llamando al 1-800-MEDLINE.

4. Cerciórese de que los botones ajustadores de altura encajen en su lugar y sobresalgan completamente a través del mismo orificio respectivo de cada extensión de pata. Esto garantizará que las extensiones de las patas estén firmemente bloqueadas en su posición y que se logre una altura uniforme (vea la Figura 1).
5. Cerciórese de que TODOS los tornillos, tuercas y/o pernos estén apretados.
6. Revise las conteras en las extensiones de las patas por si están rasgadas, desgastadas o si faltan. Reemplace inmediatamente las conteras faltantes o dañadas.
7. Las cuatro extensiones de las patas con conteras DEBEN tocar el piso simultáneamente en todo momento.
8. Los usuarios con fuerza física y/o movilidad limitada deben ser supervisados y/o asistidos cuando usen la silla retrete.
9. NO exceda la capacidad de peso máxima de 350 lb (159 kg).
10. Use los soportes de los brazos solo como ayuda. NO los use para soportar el peso de todo el cuerpo.
11. Distribuya uniformemente el peso entre los soportes de los brazos.

LIMITED WARRANTY

Your Medline product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the duration of use by the original purchaser. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This limited warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and assures years of convenient, dependable service. In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device. This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters and grips, which are subject to normal wear and replacement.

GARANTIE LIMITÉE

Votre produit Medline est garanti contre tout vice de matériel et de fabrication pendant sa durée d'utilisation par le consommateur d'origine. Cet appareil a été construit selon des normes précises et soigneusement inspecté avant l'expédition. Cette garantie limitée exprime notre confiance dans le matériel et la fabrication de nos produits et assure des années de service fiable et pratique. En cas de défaut couvert par cette garantie, nous réparerons ou remplacerons l'appareil à notre discrétion. Cette garantie ne couvre pas la défaillance de l'appareil liée à une mauvaise utilisation, à une négligence ou à l'usure normale. La garantie ne couvre pas les composants non durables, tels que des accessoires en caoutchouc, les roulettes et les poignées, qui sont soumis à une usure normale et peuvent être remplacés.

GARANTÍA LIMITADA

Su producto Medline está garantizado contra defectos de material y mano de obra durante el periodo de uso por parte del comprador original. Este dispositivo fue fabricado según estándares exactos e inspeccionado exhaustivamente antes de su envío. Esta garantía limitada es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la mano de obra de nuestros productos, y asegura años de servicio conveniente y confiable. En caso de un defecto cubierto por esta garantía, reemplazaremos o repararemos, a nuestra elección, el dispositivo. Esta garantía no cubre fallas del dispositivo debidas a mal uso o negligencia del propietario, ni el desgaste normal. La garantía no se extiende a componentes no duraderos, tales como accesorios de caucho, ruedecillas y empuñaduras, los cuales están sujetos al desgaste y reemplazo normales.

GUARDIAN[®]



Medline Industries, Inc.

Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. Please contact your Account Representative for additional information. We reserve the right to correct any errors that may occur within this manual. ©2021 Medline Industries, Inc. Guardian and Medline are registered trademarks of Medline Industries, Inc.

Certains produits peuvent ne pas être en vente au Mexique ou au Canada. Veuillez communiquer avec votre représentant commercial pour obtenir de plus amples renseignements. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur qui se glisserait dans ce manuel. © Medline Industries, Inc., 2021. Guardian et Medline sont des marques déposées de Medline Industries, Inc.

Es posible que algunos productos no se comercialicen en México o Canadá. Sírvase contactar a su Representante de Cuenta para información adicional. Nos reservamos el derecho a corregir cualquier error que pudiese aparecer en este manual. ©2021 Medline Industries, Inc. Guardian y Medline son marcas comerciales registradas de Medline Industries, Inc.